



"Descolonizar el Imaginario Social"

Del 3 al 7 de septiembre

Primera Conferencia
Norte-Sur de **Degrowth-Descrecimiento**
Ciudad de México 2018



UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTÓNOMA DE
MÉXICO

FRIEDRICH
EBERT
STIFTUNG



PROCURADURÍA AMBIENTAL
Y DEL ORDENAMIENTO
TERRITORIAL DE LA CDMX

INFORME FINAL DE LA CONFERENCIA

Celebrada del 3 al 7 de septiembre de 2018
en la Ciudad de México



Casa abierta al tiempo
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA METROPOLITANA
UNIDAD XOCHIMILCO División de Ciencias Sociales y Humanidades

CRIM
Centro Regional
de Investigaciones
Multidisciplinarias

Elaborado el 10 de mayo de 2019



COORDINACIÓN
DE HUMANIDADES



TABLA DE CONTENIDO

I.	INTRODUCCIÓN	3
	¿Por qué en la Ciudad de México?	4
	Objetivos específicos del Comité Organizador.....	5
	Principios de la organización	6
II.	LA CONFERENCIA.....	7
	Ejes temáticos y transversales.....	9
	Programas y Formatos.....	11
	Patrocinadores	12
	Relocalización	13
III.	ACTIVIDADES PREPARATORIAS	13
	Seminarios de <i>Descrecimiento</i> impartidos por Miguel Valencia:	13
	Coloquio.....	14
	Conferencias en la PAOT de la CDMX:.....	14
	Conferencias en universidades:	14
	Programas de radio:	15
	Publicaciones:.....	15
	Organización	16
IV.	PRINCIPALES CONCLUSIONES DE LA CONFERENCIA	18
V.	ALCANCE	20
VI.	IMAGEN FINANCIERA Y NO FINANCIERA.....	22
VII.	ORGANIZACION DEL TRABAJO	24
VIII.	LECCIONES CLAVE PARA EL FUTURO	28
	Organizacionales	28
	Equipo organizador	30
	Relaciones con la comunidad internacional.....	31
IX.	CONCLUSIONES	31
	Autoevaluación.....	31
	Generales.....	32



Los productos de la conferencia permanecen abiertos para su consulta en presentaciones, grabaciones, artículos, comunicados y resúmenes de investigaciones aquí, en nuestra página web:

<https://degrowth.descrecimiento.org>

I. INTRODUCCIÓN

Después de París 2008, Barcelona 2010, Venecia 2012, Leipzig 2014, Budapest 2016 y una conferencia dedicada a Las Américas, Montreal 2012, tiene lugar en la Ciudad de México la Primera Conferencia Norte Sur de *Degrowth-Descrecimiento*, Ciudad de México 2018 (3-8 de septiembre de 2018) Por primera vez en la historia se celebra una conferencia *degrowth* fuera de los países del Norte global, centrada en los conflictos políticos, económicos y culturales Norte-Sur, unida a la consigna mexicana descrecimiento y organizada principalmente por un grupo de ecologistas autónom@s (voluntarios) de la Ciudad de México. Además, adopta como lema Descolonizar el imaginario social. Todo un reto para el Comité Organizador.

Este nuevo título, lema y naturaleza del núcleo organizador atrajo la discusión de temáticas que nos parecieron de gran importancia para los países del Sur, tales como: las coincidencias y las divergencias en las propuestas para salir del crecimiento sin límite, del Norte (*degrowth*, *decroissance*, *decrecita*, *descrecimiento*, *postwachstum*) y del Sur (autonomías indígenas, Vía Campesina, descrecimiento, y otras), el desarrollo, la religión de la economía, así como las formas de hacer frente al cambio climático y la pérdida de la diversidad biológica, el impacto de nuevas tecnologías (transgénicos, fracking, minería a tajo abierto, robótica, megaproyectos, WiFi 5G y otros), la extinción de los lenguajes, las culturas, las epistemologías y los saberes; las guerras multidimensionales contra los pueblos originarios, campesinos, trabajadores; el crecimiento del nexo económico entre las personas, la dependencia extrema de los mercados, la concentración de la riqueza, entre otros.

No obstante, la conferencia conservó las temáticas de sustentabilidad ecológica y equidad social de las conferencias *degrowth* realizadas previamente en países del Norte global, principalmente europeos, así como de los temas que quedaron abiertos para futura discusión en la conferencia de Budapest que fueron adoptados como ejes transversales de la conferencia y los subtemas que se han utilizado en anteriores conferencias *degrowth*. También, se adoptó la idea de la *Degrowth Week* de Budapest (Semana por el Descrecimiento), para ofrecer presentaciones de ponentes en plenarias y talleres y exhibiciones de prácticas que podrían ser calificadas como *degrowth-descrecimiento* de



entrada libre e introdujimos el programa de Actividades Preparatorias, con el fin de propiciar en México un mayor interés por las ideas de *degrowth-descrecimiento* y la conferencia misma. Desde luego, los aspectos ecológico y climático tuvieron un papel relevante en esta conferencia.

A pesar de los enormes obstáculos que enfrentó la organización de esta conferencia, se pudo ofrecer apoyo para la discusión de la mayor diversidad de asuntos y temas, presentados por académic@s, estudiantes, activistas y representantes de pueblos originarios, campesin@s, trabajador@s y cooperativistas de muchos países, desde la pluralidad, la diversidad cultural, la equidad de género, el balance Norte-Sur, la multidisciplinariedad.

¿Por qué en la Ciudad de México?

La conferencia de la Ciudad de México se relaciona con una de las fuentes de inspiración más importantes del rechazo al crecimiento ilimitado: los más de 65 pueblos indígenas y la gran cultura campesina de México que inspiraron una parte de la obra de Ivan Illich. Este destacado pensador austriaco reside en México de 1960 a 1976 y crea en 1969, en Cuernavaca, Morelos, el legendario Centro Intercultural de Documentación (CIDOC) En esos años escribe varios de sus más famosos libros que sirvieron de inspiración a Serge Latouche, para lanzar en 2003 la consigna francesa ***decroissance***, de la cual se deriva la consigna ***degrowth*** (2008). Por otra parte, Jean Robert, muy cercano amigo de Illich quien reside en Cuernavaca, Morelos, desde 1972, ha sido por espacio de casi 30 años un muy querido amigo de los organizadores de esta conferencia.

Con fundamento en las ideas de estos dos grandes pensadores y de otros que son considerados muy importantes referentes del movimiento ecologista internacional, en 1991 se funda el Foro Regional Ecologista del Valle de México que más tarde es refundado en 2005, con el nombre de ECOMUNIDADES, Red Ecologista Autónoma de la Cuenca de México (cuenca en la que se asienta la Ciudad de México). En 2007, esta red ecorregional convoca el Primer Ciclo de Coloquios **La Apuesta por el Descrecimiento** y adopta una nueva palabra como consigna, ***descrecimiento***, como una traducción de la consigna francesa ***decroissance***. En 2008, durante el ciclo de coloquios, nace el movimiento mexicano ¡Descrecimiento o colapso! En 2010, por la invitación de ECOMUNIDADES, el profesor Serge Latouche ofrece conferencias magistrales en grandes universidades mexicanas. Un representante de ECOMUNIDADES participa en las conferencias *degrowth* de Barcelona en 2010 y de Montreal y Venecia en 2012. ECOMUNIDADES convoca en 2013 y 2014 la Primera y la Segunda Reunión Nacional de Descrecimiento en las ciudades de Puebla y Querétaro



respectivamente y organiza numerosas charlas y seminarios sobre este tema por espacio de 8 años.

En la Ciudad de México se han dado acontecimientos tales como: el movimiento estudiantil del 68, que concluye con la matanza de estudiantes del 2 de octubre; la revuelta vecinal generada por el gran sismo de 1985 --ECOMUNIDADES nace como resultado de esta revuelta-- ; la primera derrota definitiva del partido hegemónico de México (PRI) en 1997 y la mayor apertura académica en México a las ideas de *descrecimiento*: la Universidad Nacional Autónoma de México y la Universidad Autónoma Metropolitana-Unidad Xochimilco ofrecen el mayor apoyo académico a esta conferencia.

Por otra parte, México es el cuarto país del mundo con mega diversidad biológica; tiene en Chiapas desde 1994 al “movimiento social más importante del mundo” (Wallerstein): el Ejército Zapatista de Liberación Nacional, EZLN, un movimiento indígena que ha tenido gran influencia en muchos países; desde ese año, resiente una gran embestida de políticas neoliberales (TLC-NAFTA), y sobre todo, sufre desde 2006, una “guerra contra las drogas” que ha producido la ejecución de más de 200,000 personas, la desaparición forzada de más de 40,000 personas y la degradación radical de la vida cotidiana en la mayor parte del país, creada por el terror impuesto por las fuerzas criminales que operan para satisfacer la gran demanda de drogas de nuestro vecino Estados Unidos, desatadas por la brutal globalización de la economía mexicana. En este contexto extremo se da el contundente triunfo de Andrés Manuel López Obrador en las elecciones del 1 de julio de 2018 y se organiza esta Primera Conferencia Norte- Sur sobre *degrowth-descrecimiento*, Ciudad de México 2018.

Objetivos específicos del Comité Organizador

1. Organizar la conferencia de acuerdo a los principios *degrowth-descrecimiento*.
2. Establecer las mejores condiciones para desatar el debate internacional sobre las coincidencias y las diferencias estratégicas entre los movimientos frente al crecimiento sin límites del Norte (*degrowth, décroissance, decrescita, decrecimiento, postwachstum*, entre otros) y del Sur (zapatismo de Chiapas, *descrecimiento, Buen Vivir, Ubuntu*, entre otros)
3. Reforzar el debate mundial sobre la descolonización del imaginario social.
4. Introducir el debate internacional sobre Supervivencia, Culturas y Riqueza ligado a *degrowth-descrecimiento*.
5. Realizar una conferencia que permita reunir a representantes destacados de organizaciones indígenas, campesinas, sindicales, cooperativistas, feministas, LGBT, ecologistas, ambientalistas, de derechos humanos, académicas,



- científicas, profesionales, religiosas, y de empresarios locales de países del mundo interesados en la crítica al crecimiento económico ilimitado.
6. Programar presentadores con el mayor reconocimiento internacional en los debates sobre el crecimiento económico ilimitado y presentaciones de interés mundial o internacional en torno a los subtemas, los ejes temáticos y transversales de la conferencia y los debates *degrowth-descrecimiento*.
 7. Apoyar la creación de redes internacionales, para el intercambio de información, ideas, visiones, solidaridades entre personas, grupos o colectivos y organizaciones que objetan el crecimiento económico ilimitado, el desarrollo, el progreso y las modernizaciones.
 8. Establecer condiciones adecuadas para la realización de estos objetivos: página en la web, convocatorias, comunicados, informes, cuotas, apoyo secretarial, instalaciones, programación de actividades, apoyo en la celebración de las plenarios y las sesiones, comidas, convivencias y ambiente.

Principios de la organización

El Comité Organizador organizó esta conferencia de acuerdo a principios que han sido aplicados por **ECOMUNIDADES** en sus actividades:

1. Congruencia: rechazo a los apoyos económicos de bancos, empresas transnacionales, fundaciones de banqueros y grandes empresarios, partidos, sindicatos blancos y corporaciones políticas.
2. Pluralidad cultural y de ideas: apoyo a la manifestación de la diversidad de culturas, ideologías, opiniones, disciplinas y temáticas.
3. Género: equidad en la participación mujeres-hombres.
4. Cultura: frugalidad; rechazo a las manifestaciones de consumismo, lujo, competencia, ostentación tecnológica u ornamental.
5. Sustentabilidad: mínimo uso del transporte durante la conferencia: mínimo consumo de productos y servicios industrializados: consumo de productos y servicios locales; rechazo a los productos con envases o empaques desechables; mínimo uso del papel, el plástico y la electrónica.
6. Participación: intenso intercambio de información y opiniones durante la conferencia y sobre el proyecto, con los integrantes del Comité Organizador, los representantes del Support Group internacional, el Comité Científico-Cultural, los patrocinadores y diversos círculos cercanos a los organizadores: simpatizantes del proyecto en la academia, ONGs, asociaciones civiles, sindicatos, cooperativistas, movimientos sociales.



7. Justicia e igualdad: trato justo e igualitario a las personas que participan en la organización de los eventos: voluntarios o personal por honorarios, en el Comité Organizador o en el Grupo de Coordinación de la Semana por el Descrecimiento, o en apoyo a la organización de la Conferencia.
8. Convivencialidad: desmasificación; tamaño adecuado de las reuniones; espacios para la conversación y las amenidades, relaciones cara a cara, mesura en el uso de la tecnología, el dinero, las infraestructuras y los tiempos.

Se puede encontrar más información sobre los propósitos de la organización en la página

<https://degrowth.descrecimiento.org/propositos>

II. LA CONFERENCIA

Unos 430 investigador@s, profesor@s, estudiantes, activistas, profesionistas, cooperativistas y representantes de movimientos sociales de 38 países se reunieron en la Ciudad de México, como asistentes registrados en la Conferencia, para discutir las últimas aportaciones conceptuales y empíricas de los movimientos que objetan el crecimiento ilimitado (*degrowth-descrecimiento*), entendidos habitualmente como una respuesta al desquiciamiento de la sociedad contemporánea. Estructurada principalmente por presentaciones temáticas en sesiones paralelas y discusiones en plenarias, la Conferencia tuvo lugar del 3 al 7 de septiembre en el Palacio de Medicina (Antigua Escuela de Medicina) de la UNAM- Universidad Nacional Autónoma de México, los primeros cuatro días y en el Teatro del Pueblo, el último día.

La Conferencia se organizó con base en la experiencia de anteriores conferencias *degrowth*, particularmente en las de Budapest, Venecia, Montreal y Barcelona, con el fin de mostrar las últimas investigaciones de *degrowth* y propiciar la cooperación de varios actores en la elaboración de propuestas y experimentos científicos, sociales y políticos, para la transformación social, inspirados por las ideas de *degrowth-descrecimiento*. Esta cooperación sirve mucho a la investigación académica y al fortalecimiento del diálogo entre el nuevo conocimiento y la práctica social y ecológica. Para fortalecer la participación en este diálogo y su intensidad, la Conferencia limitó la participación a un número manejable, tanto en términos de presentaciones aceptadas como de asistentes. Estas limitaciones provocaron frustración principalmente en México y otros países del Sur, sin embargo, favorecieron un ambiente de serenidad, concentración, cooperación y entendimiento entre quienes asistieron.



Foto 01 – Plenaria en el Auditorio del Palacio de Medicina

Las presentaciones individuales o sesiones especiales en sesiones paralelas fueron seleccionadas por un grupo de académic@s mexican@s (ver [aquí](#) el Comité Científico-Cultural), a partir de unos 150 sumarios recibidos de más de 55 países, de acuerdo a las condiciones establecidas en las convocatorias colocadas en la página de la conferencia. Debido al insuficiente apoyo secretarial ligado a la falta de fondos del Comité Organizador en los primeros meses de su operación y a la novedad de esta Conferencia, se recibió este pequeño número de sumarios, y se frustraron más de 30 de ellos. No obstante, en sólo 3 días de conferencia se realizaron 83 presentaciones individuales sobre muy diversos temas y 72 presentaciones en sesiones especiales o colectivas. En total, se logró que 184 ponentes de 38 países realizaran 216 presentaciones en 44 sesiones paralelas y seis plenarias, en 10 aulas y un auditorio: fueron ponentes casi uno de cada dos asistentes.



Foto 02 – Sesión Especial del jueves con el tema de Riqueza

Por su temática y coordinadores (activistas mexicanos), el Comité Organizador dio un apoyo especial a la organización de siete sesiones especiales de *Degrowth-Descrecimiento* en Acción:

- Descrecimiento en la alimentación mexicana (Martha Elena García y Guillermo Bermúdez)
- Urbanismo y descrecimiento (Sergio Amador y Gustavo Romero)
- Abismo energético: la necesidad del descrecimiento (Edgar Ocampo y Luca Ferrari)
- Movimiento anti especista en la lucha por el descrecimiento (Israel Arriola Toiber)
- ¿Es Iván Illich un precursor del *degrowth-descrecimiento*? (Miguel Valencia y Jean Robert)
- Reducción del nexo económico, indispensable para lograr la equidad entre los hombres y las mujeres (Miguel Valencia y Jean Robert)
- Presentación del libro de Nicholas A. Ashford y Ralph Hall: *Technology, Globalization and Sustainable Development- Transforming the Industrial State*. (Miguel Valencia)

Ejes temáticos y transversales

El título de la Conferencia obligó a plantear temas globales, que fueron agrupados en Ejes Temáticos: uno por día: **Supervivencia, Culturas y Riqueza**



SUPERVIVENCIA	CULTURAS	RIQUEZA
Cambio climático y extinción de especies	Defensa de las lenguas vernáculas, culturas, saberes, conocimientos milenarios.	Nexo económico entre las personas; dependencia excesiva de los mercados
Nuevas tecnologías; ensayos científicos, desespeciación, transhumanismo	Guerra multidimensional contra los pueblos indígenas y los campesinos.	Concentración de la riqueza
Violencia contra los cuerpos	Culturas vernáculas como inspiración del decrecimiento	Conceptos dominantes de riqueza y de pobreza
Sarcófagos nucleares	Diversidad cultural y dialogo intercultural	Salida de la religión de la economía y el culto a la ciencia y la tecnología
Errores de los militares y terrorismo inducido por el Estado.		Maneras de reducir la riqueza que produce miseria, destrucción y muerte

Tabla 01 – Descripción de Ejes Temáticos

Las plenarios fueron dedicadas a la discusión de estos tres ejes temáticos.

La Conferencia adoptó como Ejes Transversales aquellos temas que quedaron abiertos en la conferencia de Budapest, para ulterior discusión y algunos temas de particular importancia para el Comité Organizador.

1. *Degrowth* en el Norte y decrecimiento en el Sur
2. Descolonización del imaginario social
3. Conexión entre la acción local y la acción global
4. Liga y conexiones con movimientos hermanos o afines.
5. Ciencia y Técnica convivenciales
6. Individuos, Colectivos, Comunidades o Instituciones que hacen el cambio.
7. Acción Global Ahora.



La temática transversal fue utilizada, para romper con los cotos de las disciplinas y las zonas de confort de académic@s, activistas y estudiantes de postgrado, por medio de la eliminación de la terminología ligada a disciplinas. Al registrar el sumario de su presentación en la Conferencia, cada solicitante debió seleccionar un eje temático y/o un eje trasversal o un subtema; esta autoselección favoreció una gran cantidad de acercamientos a los conflictos y amenazas que produce el crecimiento.

Para propiciar la organización de futuras conferencias y reuniones de *degrowth-descrecimiento*, se convocaron dos actividades para el último día de la Conferencia (7 de septiembre, por la mañana en el Teatro del Pueblo), con la siguiente temática:

- Mesa redonda: Formas de difundir el descrecimiento en México
- Asamblea: Primera valorización de la conferencia y bases para la colaboración internacional *degrowth-descrecimiento*.

Programas y Formatos

El Programa de la Conferencia puede verse [aquí](#) en tanto que puede verse abajo el Programa Resumido:

HORARIO	ACTIVIDAD	MAR 4 SEPT SUPERVIVENCIA	MIÉ 5 SEPT CULTURAS	JUE 6 SEPT RIQUEZA
9:00 a 11:00	1ª Plenaria del día	Presentación contexto sobre SUPERVIVENCIA	Presentación contexto sobre CULTURAS	Presentación contexto sobre RIQUEZA
11:00 a 11:30	Coffee-Break	*	*	*
11:30 a 13:30	Ponencias Individuales	Para investigadores y analistas varios	Para investigadores y analistas varios	Para investigadores y analistas varios
13:30 a 15:00	Pausa para comida	*	*	*
15:00 a 17:00	Sesiones Especiales	Para investigadores y analistas varios	Para investigadores y analistas varios	Para investigadores y analistas varios
17:00 a 17:30	Coffee-Break	*	*	*
17:30 a 19:00	2ª Plenaria del día	Conclusiones sobre SUPERVIVENCIA	Conclusiones sobre CULTURAS	Conclusiones sobre RIQUEZA

Tabla 02 – Programa Resumido de la Conferencia



Tomando en cuenta las experiencias de anteriores conferencias *degrowth*, en particular la de Budapest, con el apoyo de varios formatos se propició el trabajo diario de la teoría y la práctica *degrowth-descrecimiento*. El primer día de la Conferencia fue dedicado básicamente a la recepción de l@s participantes registrados, la sesión inaugural y la primera convivencia (vino de honor) En la sesión final del Teatro del Pueblo se utilizó el formato de plenaria en la primera parte y el formato de asamblea en la segunda parte.

En los tres días centrales de la Conferencia se utilizaron formatos iguales, para cada tipo de actividad: plenarias, presentaciones individuales y sesiones especiales. Se iniciaron las actividades con una plenaria mañanera con cuatro destacados oradores- se adoptó el formato de las plenarias de la conferencia de Venecia-, seleccionados por el Comité Organizador, con base en el reconocimiento de sus aportaciones a la temática *degrowth-descrecimiento* y recomendaciones del Support Group y de la Fundación Friederich Ebert-México. Estos oradores contextualizaron el tema del día y abrieron puntos clave para su discusión durante el día.

A la plenaria inicial, siguieron dos conjuntos de sesiones paralelas, el primero antes de la comida, para las presentaciones individuales y el segundo, por la tarde, para las sesiones especiales temáticas pre organizadas. Después de estas sesiones, se realizaron las plenarias de cierre del día, para tratar de establecer los asuntos en torno al tema del día que quedarían abiertos a futuras discusiones, sin embargo, no se logró este propósito, por falta de coordinación.

Algunos orador@s de las plenarias o de ponentes en sesiones especiales tuvieron la oportunidad de apoyar las actividades de entrada libre de la Semana por el Descrecimiento; en estas actividades se siguieron muy diversos formatos, como presentaciones de libros, mesas de discusión, talleres, asambleas, actos teatrales, exhibiciones, presentación de documentales o videos. Puede verse más sobre estas actividades en el inciso III y [aquí](#).

Patrocinadores

Una organización social-académica

Una característica muy particular de la conferencia de la Ciudad de México fue su organización sustentada principalmente en el trabajo de dos representantes de una organización social no registrada ante el Estado mexicano: ECOMUNIDADES, Red Ecologista Autónoma de la Cuenca de México, apoyada por dos profesor@s de la UNAM (Universidad Nacional Autónoma de México), una del Centro Regional de Investigaciones Multidisciplinarias, CRIM de Cuernavaca, Morelos y otro de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociales y dos profesor@s de la Universidad Autónoma Metropolitana-Unidad Xochimilco,



UAM-X. Estas personas integraron el Comité Organizador de la conferencia que consiguió el patrocinio de la Coordinación de Humanidades de la UNAM, el Proyecto Regional Transformación Social-Ecológica en América Latina de la Friedrich Ebert Stiftung-México, la PAOT (Procuraduría Ambiental y de Ordenamiento Territorial de la Ciudad de México), Greenpeace-México, el Programa de Bioética (UNAM), el Centro de Estudios e Investigaciones Interdisciplinarias en Ciencias y Humanidades, CEIICH (UNAM), el Gobierno de la Ciudad de México y la Fundación Heinrich Boell-México. El Comité Organizador fue apoyado también por dos representantes del Support Group, integrado por l@s organizador@s de anteriores conferencias *degrowth*. Desde luego, otras organizaciones apoyaron esta conferencia y la Semana por el Descrecimiento; puede verse la lista [aquí](#). Organizada con la ayuda de muy diversos actores, la conferencia abrió muchas relaciones, proyectos y sinergias en torno a las temáticas *degrowth-descrecimiento* y produjo en México cierta cooperación con movimientos sociales, sociedad civil, medios de comunicación alternativos, sindicatos y cooperativas.

Relocalización

L@s organizador@s no realizaron esfuerzos tendientes a demostrar el gran crecimiento de los movimientos que en el mundo objetan el crecimiento ilimitado o su popularidad, sino que trataron de llevar la conferencia a otras ciudades del mundo por medio de técnicas de información y de eventos reales en diferentes lugares de la Ciudad de México. Las plenarios fueron transmitidas por streaming y varios eventos ligados a la conferencia se realizaron fuera de ella, en el Teatro del Pueblo y diversos lugares de la Ciudad de México.

III. ACTIVIDADES PREPARATORIAS

Ante el muy escaso conocimiento que existe en México en torno a las implicaciones de las consignas *degrowth* y *descrecimiento*, el Comité Organizador impulsó por más de un año diversas actividades preparatorias a la conferencia tales como:

Seminarios de *Descrecimiento* impartidos por Miguel Valencia:

1. 8-9 junio de 2017- Universidad Autónoma Metropolitana-unidad Xochimilco
2. 6,7 y 8 de diciembre de 2017- Facultad de Ciencias Políticas y Sociales de la UNAM
3. 14-15 de mayo de 2018- Procuraduría Ambiental y de Ordenamiento Territorial de la Ciudad de México (PAOT)



4. 9 de junio de 2018- Facultad de Filosofía y Letras y Programa de Bioética UNAM: curso de Bioética y Biotecnología
5. 13,14 y 15 de junio de 2018- Puebla-Benemérita Universidad Nacional Autónoma de Puebla, BUAP.
6. 16-17 de agosto de 2018- PAOT

Coloquio

2 de mayo de 2018- Auditorio Narciso Bassols- Facultad de Economía de la Universidad Nacional Autónoma de México: Desafíos Económicos del Futuro Energético de México, con la participación de: Dr. Luca Ferrari Pedraglio, Dr. Juan Arellanes Arellanes, Dr. Fluvio Cesar Ruiz Alarcón, Arq. Edgar Ocampo Téllez, Dr. Ramon Carlos Torres Flores

Conferencias en la PAOT de la CDMX:

- 7 de marzo de 2018- El Auto Devora la Ciudad-Miguel Valencia
- 21 de marzo de 2018- Caminando Hacia el Abismo Energético. La Urgencia del Descrecimiento- Edgar Ocampo
- 25 de abril de 2018 – La radiación que emiten los teléfonos celulares ¿es segura? - Mercedes Cabañas
- 20 de junio de 2018 - Decrecimiento feliz- Julio García Camarero (España)
- 25 de julio de 2018 - Alimentación, Agroecología y Agrobiodiversidad-Calmil- Dra. Verónica Villa Arias y Dra. Francisca Acevedo Gassman.
- 26 de julio de 2018 - Alimentación, Agroecología y Agrobiodiversidad- Calmil- Dr. Armando Gálvez Mariscal y Dr. Gilberto Giménez
- 28 de agosto de 2018 - Conversatorio sobre Derechos Humanos, Feminismo y Descrecimiento, con Georgina Romera Gaeta, Mariana Badillo Barcenás, Raul Cruz, Israel Miguel Arriola Toiber-Anima Naturalis

Conferencias en universidades:

- 23 de abril de 2018- De Miguel Valencia en el Seminario Reflexiones sobre el Impacto Humano en el Planeta del Programa de Bioética en la Facultad de Ciencias de la UNAM. <https://www.youtube.com/watch?v=mC7PKbHC-20>
- 28 de mayo- 1 de junio de 2018- De decrecimiento, por Edgardo Mota, Bruno Lutz, Edgar Ocampo, Fabio Barbosa, Graciela Carrillo, Aleida Azamar y Miguel Valencia en la UAM-X



Programas de radio:

- 16 de mayo de 2018- Radio UNAM-Programa de Bioética
- 22 de mayo de 2018- Radio Educación- Economía Solidaria
- 12 de julio de 2018- Radio Educación- Economía Solidaria

Publicaciones:

1. Número especial de la revista UNIDIVERSIDAD REVISTA DE PENSAMIENTO Y CULTURA DE LA BENEMERITA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE PUEBLA, dedicado al Descrecimiento, con la coordinación del contenido por la Dra. Patricia Gutiérrez Otero. Año 7/ numero 28/ Julio-septiembre 2017. Cortesía de Miguel Ángel Maldonado, director del Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología de Puebla.
2. Publicación de la revista Globalización del 28 de octubre. Revista mensual de Economía, Sociedad y Cultura.
3. Difusión de diez artículos directamente ligados con temática de descrecimiento, con los títulos siguientes:
 - a. ¿Es posible el crecimiento infinito en un planeta finito?
 - b. El auto devora a la ciudad
 - c. Una estafa, las energías renovables
 - d. Abandonar el desarrollo, construir el postdesarrollo
 - e. En los países del Sur global, descrecimiento equitativo
 - f. La Tecnociencia, enemiga del clima, la ecología y las culturas
 - g. Obligada, la descolonización del imaginario social
 - h. El crecimiento ilimitado, manifestación del cáncer, el colapso y la muerte de las sociedades modernas
 - i. Descrecimiento, respuesta ecologista al malestar generalizado
 - j. Los movimientos sociales que objetan el crecimiento sin límites.

Estos y otros artículos nacionales e internacionales se encuentran en <https://degrowth.descrecimiento.org/publicaciones>

I. SEMANA POR EL DESCRECIMIENTO (DEGROWTH WEEK)



Considerando el gran desconocimiento de las ideas de *degrowth-descrecimiento* que existe entre las organizaciones sociales y civiles mexicanas y a pesar de las muy reducidas capacidades económicas del Comité Organizador, se hizo un gran esfuerzo en los tres meses anteriores a la celebración de la conferencia por apoyar la organización de una Semana por el Descrecimiento con eventos públicos de entrada libre, una gran idea introducida por la conferencia de Budapest que podría ayudarnos a contrarrestar este desconocimiento en México. Cuatro meses antes de la celebración de la Conferencia se confirma el Palacio de Medicina de la UNAM como sede y queda libre el Teatro del Pueblo que había sido facilitado semanas antes por el Gobierno de la Ciudad de México, para esta función. Por otra parte, este Gobierno niega el permiso para realizar las actividades de la Semana por el Descrecimiento en la Plaza Santo Domingo, frente al Palacio de Medicina y en cualquier lugar público del Centro Histórico, por lo que el Comité decide utilizar el Teatro del Pueblo, para este fin. Además, para reducir los costos de la conferencia, se decide realizar en el Teatro del Pueblo las actividades programadas para el último día de la conferencia.

Organización

Una vez adoptado el Teatro del Pueblo como sede de la Semana por el Descrecimiento, tres meses antes de la celebración de la Conferencia, se circulan dos convocatorias consecutivas entre organizaciones de la Ciudad de México cercanas a [l@s organizador@s](mailto:organizador@s); la primera, para postularse como integrantes de un Grupo Coordinador de la Semana por el Descrecimiento y la Segunda, dirigida a artistas, artesanos, academic@s y organizaciones sociales y civiles, para registrar actividades en el Teatro y en otros sitios de la Ciudad de México durante la Semana, del 2 al 8 de septiembre de 2018. Cinco jóvenes activistas de la Comunidad Madre Selva aceptaron el reto de organizar las actividades de la Semana por el Descrecimiento como integrantes de su Grupo Coordinador. Realizaron un magnífico esfuerzo en condiciones bastante difíciles: no había fondos para apoyarlos. Ell@s informaron a quienes respondieron a la segunda convocatoria de los apoyos que les podrían ofrecer y de esta forma pudieron crear un Programa de la Semana. Verlo [aquí](#). Se registraron más de 50 actividades para la Semana por el Descrecimiento.



Foto 03 – Actividades del viernes en el Teatro del Pueblo



El Comité Organizador de la conferencia sólo pudo apoyar al Grupo Coordinador, con ideas, contactos, recomendaciones, apoyo secretarial, local para reuniones semanales en la PAOT y la autorización para el uso de las instalaciones del Teatro del Pueblo, por espacio de 5 días, de las 9 de la mañana a las 7 de la tarde. Lamentablemente no pudimos conseguir fondos para apoyar estas actividades de entrada libre que tanto podía ayudar a crear puentes entre la academia y las organizaciones sociales. Por otra parte, los integrantes del Grupo Coordinador realizaron una gran tarea en los asuntos del diseño gráfico y escénico y en la programación de las actividades del cierre de la conferencia y la misma Semana por el Descrecimiento. Varios orador@s de las plenarias y diversos grupos sociales realizaron charlas, talleres, conferencias, mesas redondas, presentación de videos y documentales, actividades artísticas, convivencias, presentaciones de libros y otras actividades en el Teatro del Pueblo.

Lamentablemente, no se pudieron instalar las estructuras ligeras, para la venta de productos locales para consumo local, por la prohibición de estas actividades en el Teatro del Pueblo y en lugares públicos del Centro Histórico, establecida por el Gobierno de la Ciudad de México. Tampoco se pudo realizar la venta de libros en el Palacio de Medicina por la prohibición de la UNAM. Agradecemos al Gobierno de la Ciudad de México, la Procuraduría Ambiental y de Ordenamiento Territorial de la Ciudad de México, PAOT, la UAM-X y la Comunidad Madre Selva por el apoyo que ofrecieron, para la organización y realización de la Semana por el Descrecimiento.



Foto 03 – Actividad en el Teatro del Pueblo

A pesar de todos los inconvenientes que enfrentó, la Semana por el Descrecimiento ofreció grandes oportunidades para reunir a l@s participantes internacionales de la Conferencia, con residentes de la Ciudad de México y pueblos y ciudades cercanas a ella, grupos de mujeres zapatistas y grupos de estudiantes de universidades públicas y privadas. Fueron reuniones únicas entre muy diversos actores, visiones y prácticas de la transición que propone el *degrowth-descrecimiento*, que produjeron momentos de gran alegría y entendimiento (danzas en el patio del Teatro) ciertas sinergias entre movimientos, culturas y formas de convivencia.

IV. PRINCIPALES CONCLUSIONES DE LA CONFERENCIA

Como es habitual en las conferencias *degrowth*, no se produjo una declaración unificada que resumiera las conclusiones de los debates de la conferencia. La investigación y la acción frente al crecimiento sin límites discurre ahora en el mundo por muy diversos debates, experimentaciones y acciones en tantos frentes y movimientos que resulta irrelevante



cualquier declaración unificada. Por su gran diversidad temática, pluralidad, interculturalidad, multidisciplinariedad y otros factores, esta conferencia evitó la formulación de una convergencia de este tipo. Ahora existe en los países desarrollados un gran impulso a la investigación, experimentación y desarrollo conceptual sobre las formas de hacer frente al crecimiento ilimitado que permite dar continuidad a estas conferencias de una u otra manera. Las consignas que se han lanzado después de la consigna francesa *decroissance*, como *descrecimiento*, *degrowth*, *decrecimiento*, *decrecista*, *postwachstum* y otras tienen sus propias interpretaciones de su rechazo al crecimiento, por lo que resultaría desafortunado imponerles una declaración con pretensiones de universalidad.

Debido a los fondos tardíos y escasos que se recibieron, no se contó con cámaras y otros equipos, para captar las opiniones y comentarios de los participantes en la asamblea final del 7 de septiembre en el Teatro del Pueblo donde resultaron evidentes las nuevas alianzas y experiencias que se produjeron durante esta conferencia. No obstante, podemos rescatar algunos comentarios sobresalientes, como aquellos que de diferentes maneras aprobaron la organización de la conferencia o expresaron compromisos de impulsar el *descrecimiento* de muy diversas maneras en sus localidades y, sobre todo, la declaración de un académico de Brasil en torno a su intención de organizar la 2ª Conferencia Norte-Sur de *Degrowth-Descrecimiento* en su país, en el año 2020. Si se concreta esta iniciativa, el Comité Organizador de esta conferencia estará muy dispuesto a apoyarla.

Por otra parte, los organizadores de la Conferencia recibimos un conjunto de comentarios de orador@s en las plenarias y otros asistentes e informes de observador@s de la conferencia que permiten hacer algunas observaciones sobre este evento como *degrowth-descrecimiento* en acción. Algun@s opinaron que los temas fundamentales de la conferencia --las diferencias y convergencias de los movimientos que objetan el crecimiento en el Norte y el Sur global; la descolonización del imaginario social (en los países del Sur); la Supervivencia; las Culturas y la Riqueza-- son temas muy inmaduros en los países del Sur que merecen mucho mayor discusión en futuras conferencias realizadas en estos países. Otr@s opinaron que estas conferencias en países del Sur deben dar prioridad a las amenazas y conflictos socio ambientales, económicos y políticos de los países del Sur global, deben ser conferencias Sur-Norte, sin perder la dimensión global, o que los movimientos feministas, indígenas, campesinos y laborales debe jugar un papel más importante en su organización, o que se debe discutir sobre la eliminación del patriarcado, o que los formalismos académicos de estas conferencias limitan mucho la participación de los movimientos sociales que en los países del Sur global tienen mucha importancia, o que es urgente introducir la discusión sobre el Estado, el militarismo y el patriotismo, o que las migraciones y el culto a la ciencia y la tecnología merecen más investigación y estudio.



En ciertas sesiones especiales hubo interés en dar continuidad en las conferencias *degrowth* a la discusión de temas de la mayor importancia, como: el final de la era del gas y petróleo convencional y la irrelevancia de las energías renovables convencionales; los alimentos ultra procesados, la urbanización concentracionaria en los países del Sur; la liga que existe entre el nexo económico y la falta de equidad entre mujeres y hombres.

Se recibieron muy buenas opiniones sobre la organización de la Conferencia y muy pocas críticas relevantes al respecto. Las deficiencias que hubo en la organización de la conferencia fueron tratadas con gran indulgencia por la mayor parte de los asistentes debido a que pudieron percatarse del gran esfuerzo que l@s organizador@s se vieron obligados a realizar, para que tuviera lugar este evento que parecía improbable, meses antes de su celebración. La participación de representantes gubernamentales y empresariales fue virtualmente nula; sin embargo, muy destacadas personalidades académicas, como el rector de la Universidad Autónoma Metropolitana-Xochimilco, manifestaron su gran aprecio por el descrecimiento y la organización de esta conferencia.

El hecho de que representantes de 38 países pudieran participar por primera vez en una conferencia *degrowth-descrecimiento* realizada en un país del Sur global, en la que se realizaron 216 presentaciones sobre 3 ejes temáticos globales, 7 ejes transversales internacionales y unos 25 subtemas internacionales a lo largo de tres días, debe considerarse un gran logro. La conferencia introdujo en México una temática (*degrowth-descrecimiento*) de gran contenido multidisciplinario que no han querido aceptar las grandes universidades y los centros de investigación de México. Tuvo un programa y formatos hechos para apoyar la discusión Norte-Sur, académica-sociedad civil-movimientos sociales, con pluralidad, equidad de género, interculturalidad, multidisciplinariedad altamente participativa y con una autoorganización, sustentabilidad, convivencialidad, desusada en México. Fue un evento histórico, innovador.

Pueden encontrarse las grabaciones de las plenarias, ciertas presentaciones en plenarias, sesiones especiales y sesiones para presentaciones individuales y fotos [aquí](#).

V. ALCANCE

Por su dimensión internacional y las muy novedosas condiciones de la conferencia, las actividades para informar y sensibilizar se centraron en cuatro objetivos:



1. Proporcionar la mayor información posible sobre este evento en la página en la web <https://degrowth.descrecimiento.org/>. en inglés y español. La página fue creada en México por un técnico autónomo y fue actualizada casi semanalmente para ajustarla a la cambiante situación económica que vivieron los organizadores. A lo largo de nueve meses la página escaló de cero visitas hasta recibir en los últimos meses anteriores a la celebración de la conferencia cerca de 10,000 vistas mensuales de más de 90 países, siendo los principales visitantes México, Estados Unidos, Brasil, algo notable, si se considera que este crecimiento fue orgánico.
2. Dar aviso mensual sobre los ajustes o cambios importantes en las convocatorias, los oradores en plenarias y en las condiciones para inscribirse en la conferencia, por medio de los escuetos comunicados internacionales en inglés y español, difundidos por medio de direcciones electrónicas internacionales y reenviados por la red de contactos del Support Group, así como en Facebook y Twitter desde diciembre de 2017.
3. Aprovechar las plataformas que pusieron a nuestra disposición el Support Group y otras entidades mexicanas, como: el Foro Social Mundial y las organizaciones internacionales que apoyan las conferencias *degrowth*, las sociedades regionales para la economía ecológica y la Sociedad Internacional para la Economía Ecológica, centros y programas de la UNAM, la UAM-X, Greenpeace, Friederich Ebert Stiftung, PAOT y otras.
4. En México: difusión de la conferencia, los conceptos y mensajes principales detrás de las consignas *degrowth* y *descrecimiento*, por medio de informes especiales periódicos enviados a un círculo de simpatizantes del ecologismo y el decrecimiento; visitas a directivos e investigadores universitarios, directivos de ONGS relevantes, grandes sindicatos y movimientos sociales; así como de seminarios, conferencias, charlas, programas de radio, (Ver Inciso V-Actividades Preparatorias) y la organización de la Semana por el Decrecimiento (Ver inciso III). También, por medio de la difusión de artículos de fondo, declaraciones sobre conflictos socioambientales mexicanos, publicaciones nacionales e internacionales, por medio de Facebook, Twitter y correo electrónico y en la etiqueta Publicaciones en la página en la web <https://degrowth.descrecimiento.org/publicaciones>
5. Atraer a los medios nacionales e internacionales por medio de eventos dedicados a ellos. Se realizaron dos conferencias de prensa y dos seminarios explícitamente dedicados a ellos. Estas actividades resultaron poco exitosas: los medios mexicanos y nacionales despreciaron nuestros eventos, en cambio, los medios alternativos le dieron bastante cobertura. Para cubrir la celebración de la conferencia se registraron 14 medios alternativos mexicanos.



6. Utilizar el streaming en las plenarios, para extender sus presentaciones. Puede encontrarlas en [youtube](#).

Prácticamente no hubo impresos de la conferencia.

VI. IMAGEN FINANCIERA Y NO FINANCIERA

Ingresos en efectivo para la 1ª Conferencia Norte-Sur de Degrowth-Descrecimiento México 2018.

IMPORTE en Pesos Mexicanos (1 euro = +- \$21 pesos mexicanos)

FECHA	CONCEPTO	NO. DE PERSONAS	IMPORTE
12/05/17	Donativo de Gustavo Romero		\$ 600.00
15/11/17	Donativo del Support Group 3,500 Euros		\$ 75,098.76
23/02/18	Donativo de Gustavo Romero		\$ 10,000.00
18/04/18	Donativo de Federico Demaria-Conferencista	1	\$ 6,231.93
07/06/18	Donativo Adriana Matalonga-Comisión Ejecutiva	1	\$ 2,302.00
12/06/18	Donativo del Senador Alejandro Encinas		\$ 15,000.00
19/06/18	Donativo Barbara Muraca-Conferencista	1	\$ 6,439.48
31/08/18	Donativo Peter Brown-Conferencista	1	\$ 3,504.44
10/09/18	Donativo Dianne Rocheleau-Conferencista	1	\$ 2,200.00
2018	Pago de Inscripciones de 84 Ponencias Individuales	84	\$ 330,199.05
2018	Pago de Inscripciones de 24 Sesiones Especiales	23	\$ 72,313.93
2018	Inscripciones de 87 asistentes	87	\$ 227,086.20
17/08/18 al 4/09/18	Inscripción de 89 asistentes con Cuota de Cortesía (sin alimentos)	89	\$ 12,918.04
	TOTALES	288	\$ 764,354.47
	Insumos pagados por la conferencia		\$ 750,753.36
	Sobrante		\$ 13,601.11



Resumen de asistentes	TOTALES	CON PAGO	SIN PAGO
Ponentes individuales	89	84	5
Ponentes Sesiones Especiales	47	23	24
Asistentes con pleno pago	87	87	---
7 Asistentes Grupos 5 X 100 Euros	35	(7)	28
Asistentes cuotas \$150.00	89	89	---
Conferencistas	23	4	19
Invitados de la FES	23	---	23
Invitados de la Böll	3	---	3
Invitados PAOT	2	---	2
Voluntarios	18	---	18
Casos Especiales	12	---	12
Semana por el Descrecimiento	3	---	3
Comisión Ejecutiva	9	1	8
TOTAL DE ASISTENTES	440	288	152

NOTA: No están incluidas personas que entraron por la FES sin pasar a registro, ni los periodistas.



Costos-insumos para la 1ª Conferencia Norte-Sur de Degrowth-Descrecimiento México 2018.

CONCEPTO	MONTO 1 euro= +21 pesos	FINANCIADO POR						
		Coordinación de Humanidades UNAM	Friedrich Ebert Transformación Social-Ecológica	Heinrich Böll	Greenpeace	CRIM-UNAM	PAOT	CONFERENCIA
	PESOS MEXICANOS							
Renta utilización Palacio de Medicina 3-6 Sept/2018	\$1,009,200.00	\$ 777,200.00	\$ 232,000.00					
Utilización Teatro del Pueblo	Cortesía del Gobierno CDMX							
250 comidas por 3 días	\$ 255,200.00		\$ 85,067.00	\$ 89,000.00	\$ 46,400.00			\$ 34,733.00
6 Coffes-Break	\$ 56,550.00					\$ 56,550.00		
Constancias de participación	Cortesía del CRIM-UNAM							
Fiesta Hotel Majestic 6/09/18	1 \$ 62,033.73						\$ 57,200.00	\$ 4,833.73
Gafetes	2 \$ 10,440.00 [\$ 10,440.00	
Desarrollo Página WEB	2 \$ 61,970.00 [
Hotel Azores	2 \$ 15,760.00 [\$ 75,360.00	\$ 2,370.00
Comisión cobrada por el CRIM 1							(\$ 7,889.65)	\$ 7,889.65
Comisión cobrada por el CRIM 2							(\$ 11,835.01)	\$ 11,835.01
Internet			\$ 71,340.00					
Livestream			\$ 37,062.00					
Traducción simultánea			\$ 78,416.00					
Audio y Sonido			\$ 1,856.00					
Ceremonia Inaugural 3/09/18			\$ 53,534.00					
Carpa Patio Central			\$ 21,344.00					
Viajes Keynote speakers- FES			\$ 33,777.41					
Viajes panelistas-FES			\$ 68,550.26					
Hospedaje invitados de la FES			\$ 93,501.30					
Registro participantes invitados FES			\$ 30,065.85					
SUELDOS								\$ 519,000.00
VOLUNTARIOS								\$ 14,200.00
Totales		\$ 777,200.00	\$ 806,513.82	\$ 89,000.00	\$ 46,400.00	\$ 36,825.34	\$ 143,000.00	\$ 594,861.39

CONCEPTO	MONTO 1 euro= +21 pesos	FINANCIADO POR						
		Coordinación de Humanidades UNAM	Friedrich Ebert Transformación Social-Ecológica	Heinrich Böll	Greenpeace	CRIM-UNAM	PAOT	CONFERENCIA
	PESOS MEXICANOS							
Totales		\$ 777,200.00	\$ 806,513.82	\$ 89,000.00	\$ 46,400.00	\$ 36,825.34	\$ 143,000.00	\$ 594,861.39
Hotel Azores-hospedaje Conferencistas- reservaciones								\$ 14,920.00
Boletos de avión conferencistas								\$ 31,053.26
Comidas, cafés, reuniones de trabajo								\$ 21,802.40
Papelería, copias, memorias de computadoras								\$ 10,394.53
Transportes locales, taxis								\$ 2,488.00
Teléfono								\$ 1,200.00
Publicidad en redes, Prensa								\$ 4,000.00
Bolsas de Bienvenida								\$ 16,672.50
Playeras voluntarios Y Comisión Ejecutiva								\$ 2,525.39
Renta de Lockers								\$ 4,025.00
Renta computadoras y cañones								\$ 13,935.00
Arreglos florales								\$ 8,100.00
Cables, manteles, clavijas, agua, etc								\$ 4,888.63
Ceremonia de cierre en Teatro del Pueblo								\$ 2,100.00
Devoluciones cuotas de inscripción								\$ 16,859.53
Comisiones bancarias								\$ 927.73
TOTALES		\$ 777,200.00	\$ 806,513.82	\$ 89,000.00	\$ 46,400.00	\$ 36,825.34	\$ 143,000.00	\$ 750,753.36

VII. ORGANIZACION DEL TRABAJO

La organización de esta conferencia fue coordinada por dos representantes de ECOMUNIDADES, Red Ecologista Autónoma de la Cuenca de México, tanto en el proceso de planeación y presentación del proyecto ante el Support Group, desde abril de 2016 hasta septiembre de 2017, como en la ejecución del proyecto, entre octubre de 2017 y diciembre



de 2018; es decir: 33 meses en total, condición que impactó la forma en que se realizó el trabajo organizativo. Por espacio de 18 meses no sólo hubo fondos muy insuficientes para cubrir adecuadamente los asuntos secretariales o administrativos, tampoco se lograron importantes promesas de apoyo económico. En la etapa de planeación, contaron con el apoyo moral del Programa de Posgrados de la Facultad de Arquitectura de la UNAM, el Centro de Estudios e Investigaciones Interdisciplinarias en Ciencias y Humanidades de la UNAM, la División de Ciencias Sociales de la UAM-X, la Facultad de Ciencias Políticas y Sociales de la UNAM, el colectivo de Economía Ecológica de la Facultad de Economía, el Instituto de Investigaciones Económicas de la UNAM y el Programa de Bioética de la UNAM, así como de algun@s activistas simpatizantes del decrecimiento.

En la etapa de organización, l@s coordinador@s contaron con el apoyo de dos representantes del Support Group, una investigadora del Centro Regional de Investigaciones Multidisciplinarias, CRIM de la UNAM- Cuernavaca y un profesor de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociales de la UNAM y dos profesor@s de la UAM-X, así como de un profesional de los servicios de informática, y personal pagado por honorarios: una coordinación secretarial, una coordinación en comunicación social y una coordinación en logística; esta última coordinación funcionó solamente en los últimos cuatro meses de la etapa de organización. (Ver Comité Organizador <https://degrowth.descrecimiento.org/comision-ejecutiva>) Los exiguos fondos de los que dispuso el Comité Organizador en la mayor parte de la etapa de organización, impidieron la creación de un equipo adecuado, para lograr cubrir todos los puntos establecidos en el proyecto. Este equipo de trabajo recibió algún apoyo de voluntari@s interesados en la organización de la conferencia y en la etapa final, del apoyo del Grupo de Coordinación de la Semana por el Decrecimiento. En noviembre de 2017, el nuevo Comité Organizador acordó programar dos reuniones semanales que se realizaron casi sin interrupción hasta la celebración de la conferencia en septiembre de 2018, con un total de 42 reuniones a las que se añadieron unas 40 reuniones semanales abiertas a los voluntari@s e interesados en apoyar la organización de la conferencia y las más de 20 reuniones de coordinación con los patrocinadores de la conferencia.

En 2016, por medio del Support Group, los organizadores de esta conferencia tuvieron conocimiento de que se organizaba el 15th Congress of the International Society for Ecological Economics, ISEE-Mexico 2018 que tendría lugar en junio de 2018. Economistas ecológicos de muchos países participan habitualmente en las conferencias *degrowth*. Conjuntamente, los organizadores de ambos eventos acordamos coordinarnos, con el fin de facilitar que algunos de sus participantes pudieran participar en ellos y apoyarnos mutuamente en la difusión. El colectivo de economía ecológica de la Facultad de Economía de la UNAM sirvió de enlace entre los organizadores de los dos eventos. Acordamos fijar



fechas de celebración, con una semana de diferencia entre ambos eventos, quedando la conferencia *degrowth-descrecimiento* antes del congreso ISEE. En octubre de 2017, l@s organizador@s del congreso ISEE cambiaron la fecha de su evento, para septiembre de 2018, lo que nos obligó a cambiar, en noviembre de 2017, la fecha de la conferencia. Un cambio muy importante: las elecciones presidenciales de México fueron programadas para el 1° de julio de 2018. Nos permitió contar con más tiempo para la organización de la conferencia.

El equipo organizador carecía de instalaciones propias para realizar sus reuniones semanales: las realizó en cafés que tienen instalaciones para trabajar con computadora; para las reuniones semanales abiertas, la coordinación consiguió espacios de trabajo en la Procuraduría Ambiental y de Ordenamiento Territorial de la Ciudad de México. No hubo comisiones o equipos secundarios que apoyaran al Comité Organizador, fuera de l@s revisor@s académic@s de los sumarios recibidos- el Comité Científico-Cultural-, el Grupo de Coordinación de la Semana por el Descrecimiento y el convenio PAOT-UNAM en apoyo a esta conferencia.

A consecuencia de la novedad y complejidad de esta conferencia, en la etapa de planeación, l@s coordinador@s generales desarrollaron el contenido de fondo de la conferencia (ejes temáticos, ejes transversales, convocatorias), con el apoyo de académic@s. Con relación a los demás asuntos organizativos, como el establecimiento de procedimientos para la revisión de sumarios, reglas para el registro, programas, selección de orador@s, redacción de comunicados, los ajustes al funcionamiento del equipo organizador, entre otros, los sometieron a consulta al equipo organizador y a los representantes del Support Group: concentraron demasiado trabajo y responsabilidades y centralizaron las decisiones. Hubo muy poca capacidad del equipo organizador, para establecer compromisos con otras universidades, ONGs y asociaciones civiles, sindicatos, cooperativas, artistas, artesanos, movimientos indígenas, campesinos, laborales, vecinales, feministas, de derechos humanos, entre otros.

El Grupo Coordinador de la Semana por el Descrecimiento, recibió información y recomendaciones casi semanales sobre las formas de abrir relaciones con representantes de grupos de economía solidaria, eco técnicos, ecologistas, activistas de derechos humanos, indígenas, ejidatarios, vecinos, sindicalistas, cooperativistas, artesanos, artistas, profesores, investigadores, comerciantes, pequeños empresarios y representantes de fundaciones alemanas y gobiernos locales, con el fin de invitarl@s a participar en su programa de actividades tanto en el Teatro del Pueblo, como en otros lugares cercanos al Palacio de Medicina o de la Ciudad de México. Las reuniones abiertas a los voluntari@s y personas interesadas en la conferencia, realizadas semanalmente en la PAOT, sirvieron para



mantener una estrecha comunicación entre l@s organizador@s de la conferencia y l@s voluntari@s sin apoyo económico y los del Grupo Coordinador de la Semana por el Descrecimiento.

La coordinación de asuntos financieros tuvo una enorme carga de trabajo por la falta de apoyo de voluntari@s, con apoyo económico. La clave de su trabajo fue negociar el apoyo económico de los patrocinadores, atender las solicitudes de información de quienes presentaron sumarios de presentaciones individuales y propuestas de sesiones especiales, así como realizar gestiones de pago de los apoyos de los patrocinadores de la conferencia. El apoyo secretarial fue de gran importancia para dar seguimiento a la información administrativa, como los citatorios, las agendas y las minutas con los acuerdos de las reuniones semanales del comité organizador.

La coordinación de difusión masiva o comunicación social se encargó del procesamiento interno y difusión de los comunicados mensuales, la atención a las solicitudes de información recibidas en el correo oficial de la conferencia, el mantenimiento del Facebook, Twitter, Youtube, la coordinación de las actividades preparatorias, incluyendo conferencias de prensa y sus convocatorias, la imagen gráfica de la conferencia (página y carteles) y de las minutas de las reuniones abiertas del comité organizador. La coordinación de logística se encargó de dos tareas estratégicas: enlace del comité organizador con el equipo técnico del Palacio de Medicina, el Teatro del Pueblo y la Friederich Ebert Stiftung-México y otros proveedores de servicios, con el fin de contar con las instalaciones, servicios y equipos adecuados para la conferencia y la coordinación del equipo de voluntari@s capacitad@s en el apoyo a las actividades de la conferencia (más de veinte personas) durante su celebración. Semanas antes de la conferencia se integró este equipo de voluntari@s que recibió instrucciones precisas de su trabajo. Su trabajo fue muy reconocido por l@s participantes de la conferencia.

En las semanas anteriores a la celebración de la conferencia, se crearon las coordinaciones para apoyar el funcionamiento de las plenarias, las sesiones especiales y las sesiones para la presentación de sesiones individuales, así como la coordinación para las presentaciones de orador@s en las plenarias y de libros en sesiones especiales, en el Teatro del Pueblo u otros lugares en la Ciudad de México, con el fin de apoyar técnicamente la celebración de estas actividades y fortalecer el programa de actividades de la Semana por el Descrecimiento. Lamentablemente, esta última coordinación desapareció el primer día de la conferencia, por lo que se presentaron muchas fallas en el programa del Teatro del Pueblo.



Las coordinaciones de finanzas, apoyo secretarial, logística, información y comunicación social, participaron semanalmente en las reuniones del comité organizador.

Puede encontrarse más información sobre l@s coordinador@s de la conferencia [aquí](#).

VIII. LECCIONES CLAVE PARA EL FUTURO

Organizacionales

La organización de esta conferencia es única por muchos conceptos, no sólo por ser la primera de su tipo, sino por las muy especiales condiciones en las que se realizó: una organización diseñada y realizada por ecologistas autónom@s (voluntarios) de la Ciudad de México que han trabajado normalmente por muchos años sin fondos y organización formal; año y medio de trabajo voluntario preparatorio (presentación de propuestas y proyecto a detalle) sin apoyo económico alguno; seis primeros meses de trabajo organizativo sin contar con un patrocinio importante; ocho primeros meses de trabajo organizativo sin contar con una sede adecuada para la conferencia y con muy pequeños apoyos económicos; organización de la conferencia en un periodo de intensas campañas presidenciales que culminan con la histórica elección de Andrés Manuel López Obrador en la presidencia de México; celebración de la conferencia a la mitad de los meses de la transición entre el gobierno federal y local saliente y el entrante.

La experiencia de l@s ecologistas autónom@s de la Ciudad de México fue clave en la realización de esta conferencia; fue fundamental para poder crear la organización orgánica y tradicional o mecánica de la conferencia, desarrollar la economía de la reciprocidad y la autoorganización y manejar la diversidad de actores y la organización de redes que requieren las innovadoras conferencias *degrowth* y que exigía la innovadora temática de esta conferencia, muy diferente a las anteriores conferencias *degrowth*. También, fue fundamental en el rechazo de importantes apoyos económicos ofrecidos al Comité Organizador, por representantes de organizaciones que no encajan en los principios de las conferencias *degrowth*- descrecimiento; en la respuesta flexible ante las muy inciertas situaciones que tuvieron que sortear l@s organizador@s y en los apoyos que se consiguieron, por sus relaciones de años, con l@s organizador@s de las conferencias *degrowth* y representantes de diversos sectores sociales de México. La participación de un integrante del equipo organizador en tres conferencias *degrowth* fue clave en sus resultados.



Fueron clave, también: el nombre de la conferencia, el contenido de la propuesta, la calidad del proyecto y las medidas para evitar la masificación del evento (crecimiento orgánico), así como el balance entre la participación de académicos y estudiantes universitarios y la participación de movimientos indígenas, campesinos y laborales; entre los días centrales de la conferencia y el primer día y el último día de la misma; entre la conferencia y la Semana por el Descrecimiento y entre la difusión por medio de la página en la web, los correos electrónicos, Facebook, Twitter y YouTube y la atención a los medios masivos de comunicación. Estimamos que las conferencias *degrowth* o de cara al crecimiento ilimitado en países del Sur global deberían dar prioridad a la participación de organizaciones indígenas, campesinas, laborales y vecinales: son los grupos que pueden ofrecer más aportaciones a la causa del rechazo al crecimiento sin límites.

Evidentemente, las condiciones políticas, institucionales, económicas, sociales, culturales, ecológicas de los países del Sur global difieren mucho de las que se dan en los países del Norte global, por lo que la investigación y la acción cultural, social y política frente al crecimiento ilimitado deben discurrir por caminos muy diferentes, aunque existan muy importantes convergencias en muchos temas entre los movimientos del Norte global (*degrowth*, *decroissance*, *decrescita*, *decrecimiento*, *postwachstum*, entre otros) y los movimientos del Sur global (Zapatistas de Chiapas, *descrecimiento*, Buen Vivir, Ubuntu y otros), el enfoque Sur-Norte es clave, para definir las diferencias y las convergencias en la investigación y la acción *degrowth-descrecimiento*.

En los asuntos financieros enfrentamos varios retos: sólo pudimos tener alguna definición del presupuesto unas semanas antes de la conferencia hasta que se pagaron la mayor parte de los registros de asistentes, por lo que no se pudo dar apoyo económico a varias personas que con muchos meses de anticipación se ofrecieron para hacer trabajo voluntario, y sólo pudimos hacerlo con los muy pocos voluntari@s que trabajaron muchos meses sin recibir apoyo económico alguno y los que fueron capacitados en las últimas semanas antes de la celebración de la conferencia, para apoyar su funcionamiento. Para evitar las fallas que tuvimos tanto en la conferencia como en la Semana por el Descrecimiento hubiera sido clave contar con un adecuado cuerpo de voluntarios apoyados económicamente desde el inicio de la organización.

Tuvimos problemas en México con las cuotas de inscripción que adoptamos- similares a las de Budapest- aplicables a académic@s, organizaciones civiles y sociales, indígenas, campesinos, trabajador@s y estudiantes que resultaron poco accesibles, para el Sur global; nos vimos forzados sobre la marcha a reducir la cuota para l@s académic@s del Sur global, crear la cuota de grupo (hasta cinco personas) y la cuota de cortesía (sin alimentos), para facilitar la participación de algunas personas muy interesadas en la conferencia.



Consideramos necesario tener un mayor diferencial entre las cuotas del Norte y las del Sur y entre académicos y organizaciones civiles y las organizaciones sociales. No obstante, las cuotas deben servir también, para limitar el número de asistentes y evitar el exceso de participantes en la conferencia.

En la logística nos pareció de gran importancia encontrar una sede que fuera cercana a una abundante oferta de hospedaje económico (relocalización), contara con los lugares adecuados para realizar en un mismo edificio las plenarios, las sesiones paralelas y las comidas y tuviera espacios públicos cercanos donde realizar las actividades de la Semana por el Descrecimiento. Evitar el uso del transporte durante la celebración de la conferencia y tener un hotel sede a unos pasos de la conferencia fue un objetivo primordial de la logística. El Palacio de Medicina cumplió muy bien este objetivo, lamentablemente, el gobierno de la Ciudad de México prohibió la instalación de pequeños vendedores de productos y servicios artesanales o locales o de libros en la Plaza Santo Domingo, frente al Palacio de Medicina, y en el Teatro del Pueblo: la Semana por el Descrecimiento vio entonces muy mermado su potencial.

Las actividades preparatorias fueron una gran ayuda, para reforzar la participación en la conferencia de personas de la Ciudad de México y otras ciudades del país: los seminarios, las conferencias, la difusión de artículos sobre *degrowth-descrecimiento*, las publicaciones, las intervenciones en programas de estaciones de radio culturales, previas a la conferencia, ayudaron mucho al entendimiento de las propuestas *degrowth-descrecimiento* y la organización de la conferencia.

Equipo organizador

El equipo organizador cambió bastante a lo largo de los meses. Los retos principales del equipo fueron: el escaso conocimiento del significado y la operación de las conferencias *degrowth*; la falta de apoyo económico; el entendimiento entre l@s académic@s y l@s no académic@s y entre los activistas y personal pagado; el escaso conocimiento de las ideas y propuestas de *degrowth-descrecimiento* y la falta de experiencia en la organización de eventos internacionales de la mayor parte de sus integrantes. Ante estos retos acordamos desde el principio sostener las dos reuniones de trabajo semanales del equipo organizador, una cerrada los martes y una abierta los jueves, con una duración promedio de 3 horas y media. Estas reuniones sirvieron para que los coordinadores principales informaran detalladamente el sentido de la organización, explicaran el proyecto de la conferencia y los acuerdos que se deberían aprobar, corregir rápidamente muchos errores y tener un piso común hacia el final de la etapa organizativa. El buen entendimiento de los principios,



objetivos, estrategias y acciones que debía realizar el equipo organizador, fue clave para enfrentar los grandes obstáculos que se presentaron en la organización de esta conferencia.

El balance entre el trabajo voluntario y el trabajo pagado y entre las decisiones participativas y las autoritarias fue clave en el funcionamiento del equipo organizador.

Relaciones con la comunidad internacional

Entre julio de 2016 y septiembre de 2017 negociamos con el Support Group la organización de esta conferencia; aceptamos las condiciones de las conferencias *degrowth* y aceptaron nuestro proyecto a detalle; nos ofrecieron su apoyo e integramos a dos representantes suyos en nuestro equipo organizador. A partir de este acuerdo recibimos su muy valioso y completo apoyo y comprensión de muy diversas formas; sin este apoyo no habiéramos podido realizar esta conferencia. Agradecemos muy especialmente el gentil apoyo de los representantes del Support Group que por espacio de 10 meses estuvieron siempre dispuestos a atender nuestras solicitudes de apoyo. Lamentamos que la carga de trabajo que tuvimos no nos permitiera sostener una mayor comunicación con ellos.

También fue muy importante, para iniciar la organización de la conferencia, el apoyo económico de los organizadores de la conferencia de Budapest, y el apoyo en los asuntos de difusión de los organizadores de la conferencia de Malmö, Suecia, celebrada una semana antes de la de México. Reconocemos, además, el apoyo de la Sociedad Europea de Economía Ecológica, la Sociedad Mesoamericana de Economía Ecológica, la Sociedad Andina de Economía Ecológica, la Sociedad Brasileña de Economía Ecológica y la Asociación Argentino Uruguaya de Economía Ecológica, en la difusión de esta conferencia.

IX. CONCLUSIONES

Autoevaluación

Realizamos un esfuerzo descomunal, para tratar de cumplir los muy ambiciosos objetivos que nos fijamos. En lo que concierne a los principios *degrowth-descrecimiento*, consideramos que los cumplimos bastante bien. Con respecto al debate internacional sobre las coincidencias y las diferencias estratégicas entre los movimientos frente al crecimiento ilimitado del Norte (*degrowth, décroissance, decrescita, decrecimiento, postwachstum*, entre otros) y del Sur (zapatismo de Chiapas, *descrecimiento, Buen Vivir, Ubuntu*, entre otros), estimamos que no logramos desatar este debate y tampoco logramos reforzar significativamente el debate mundial sobre la descolonización del imaginario social.



Con relación a la introducción del debate internacional sobre Supervivencia, Culturas y Riqueza ligado a *degrowth-descrecimiento*, estimamos fue muy aceptable. También, nos parece aceptable la diversidad cultural y social de las presentaciones realizadas en la conferencia y bastante bueno el reconocimiento internacional de los presentadores y de interés internacional de la mayor parte de las presentaciones. La conferencia ofreció un buen apoyo a la formación de redes internacionales para el intercambio de información, ideas, visiones y solidaridades entre personas, grupos o colectivos y organizaciones que objetan el crecimiento económico ilimitado, el desarrollo, el progreso y las modernizaciones.

Estimamos que establecimos condiciones razonables, para la realización de los objetivos que nos fijamos: página en la web, convocatorias, comunicados, informes, cuotas, apoyo secretarial, instalaciones, programación de actividades, apoyo en la celebración de las plenarias y las sesiones, comidas, convivencias y ambiente en general, dadas las grandes limitaciones en las que operó el equipo organizador.

Generales

La conferencia nos enseñó que hay personas en todos los niveles sociales que en principio pueden aprobar la imposición de límites al crecimiento económico y financiero, pero, que todavía hay muy pocas personas en el mundo dispuestas a abandonar voluntariamente, así sea parcialmente, el modo de vida desarrollado y comprometerse a luchar por la imposición de estos límites. Para muchas personas es cada día más evidente el colapso del clima, los mares, los acuíferos, la biodiversidad, el gas y el petróleo convencional, las comunidades, las ciudades, las culturas, el arraigo, la persona humana, las certidumbres modernas, entre otros colapsos ocasionados por el crecimiento económico sin límite. Va en aumento el decrecimiento económico producido por los esfuerzos gubernamentales y empresariales, para lograr el crecimiento económico. La lucha contra el crecimiento sin límites avanza en la medida que aumenta el desquiciamiento climático, ecológico, cultural, social, económico, político y simbólico.

Pudimos confirmar que en México hay políticos, altos funcionarios públicos, académic@s de alto nivel e importantes representantes de la sociedad civil abiert@s a la crítica del crecimiento sin límites; que se puede organizar en este país un congreso *degrowth-descrecimiento* convocado por ecologistas autónom@s. La conferencia superó, por mucho, las expectativas que teníamos seis meses antes de su celebración y las de los simpatizantes del descrecimiento en México. El apoyo de la Coordinación de Humanidades de la UNAM y del Proyecto Regional Transformación Social-Ecológica de la Friederich Ebert Stiftung-



México, así como de las personas de 38 países que confiaron en los organizadores de esta conferencia fue fundamental en el logro de condiciones mínimas.

La celebración de esta conferencia fue un prodigio: aparecieron apoyos insospechados y participantes de muy lejanos países, producto de la fuerza que tienen las críticas y las propuestas de los movimientos *degrowth-descrecimiento*; fue asombrosa su organización. Nos sentimos muy satisfechos por sus resultados. Esperamos que la mayor parte de sus asistentes tengan un buen recuerdo de ella y, sobre todo, esperamos que esta conferencia sirva de apoyo para que se realicen pronto en otros países del Sur, conferencias sobre *degrowth-descrecimiento* o sobre la manera de abandonar el crecimiento ilimitado, las ideas de desarrollo y progreso, la religión de la economía y el culto a la ciencia y la tecnología.